







# St. Peters Bote

Herausgegeben von den Benediktinern der St. Peters-Abtei zu Münster,  
Saskatchewan, Canada.

Preis für Kanada \$2.00 das Jahr; für die Ver. Staaten und  
das Ausland \$2.50. Das Abonnement ist vorzuzubehalten.

Wegen Anzeigenraten wende man sich an die Redaktion.

Anzeigen, Korrespondenzen u. a. sollen spätestens am Montag  
eintreffen. Adresse: St. Peter's Bote, Muenster, Sask., Canada.

## Wochenrundschau

### Kanada

Stand des kanadischen Dollars  
in New York

Amt 28. September - 89c; am 29.  
September 90½c; am 30. Sep-  
tember 87½c; am 1. Oktober 87c.

Rückluten der Einwanderer  
nach Europa

Wurde nachrichten aus Toronto entdeckt, dass viele der eingewanderten Europäer wegen der misslichen Lage, das Land wieder zu verlassen. Man nimmt an, das monatlich zwischen 500 und 1000 Personen in ihre Heimat zurückkehren.

Farmervertreter  
in den Direktionsrat der C. N. R.

Als Vertreter Sasakawaus wurde Mr. Byron Horner aus Blaine Vale, als Vertreter Albertus Janies Manley aus Edmonton in den Direktionsrat der C. N. R. durch die Provinzialregierungen bestimmt.

Kommunistenkrawalle in Winnipeg

In der Nacht vom 28. auf den 29. September verloren etwa 2000 Kommunisten das Rathaus zu Winnipeg, weil in einer Sitzung des Gemeinderates beschlossen worden war, die Delegation der Vereinigung arbeitsloser Arbeiter nicht zu empfangen. Bei einem Handgemenge zwischen Polizei und den Kommunisten wurden drei Polizisten verwundet. Sieben Leute wurden verhaftet.

Die Entwicklung Kanadas

In einem Vortrag vor der britischen Vereinigung für wissenschaftlichen Fortschritt in London, erklärte der Sachverständige - Ingenieur Brigade General E. H. Mitchell aus Toronto, dass die Entwicklung Kanadas, welche sich bisher weitwärts erstreckt habe, nunmehr die Tendenz gezeigt gegen Norden fortzufahren. Er sprach die Ansicht aus, dass die Bevölkerung im Norden zunehmen werden und sich gewisse Disziplinen des Nordens günstig entfalten würden.

Strafkampf in Eteeban, Sask.

Am 30. September ereigneten sich in Eteeban bedauerliche Strafkämpfe zwischen den streitenden Minenarbeitern und der Polizei. Der Anlass war, dass die Streitenden den Verbots einen Demonstrationsanmarsch durchführen wollten, wobei sich die Polizei genötigt fühlte, von der Waffe Gebrauch zu machen. Das Ergebnis sind zwei Tote, zwei Schwerverwundete und 12 leichtverletzte. Unter den Verletzten befinden sich auch unbeteiligte Passanten und zwei Polizisten.

Richter G. R. Wylie des Di-

stritsgerichtes Eteeban wurde seitens der Dominionsregierung und der Provinzialregierung mit der Untersuchung der Vorfälle in Eteeban beauftragt. W. J. Perkins, Kronwalt in Eteeban, wurde ihm beigegeben. 13 Männer, welche als Anführer des Aufstands gelten, wurden im Vorverschuss bei der Polizei verhaftet. Richter Wylie wird Montag die Untersuchung beginnen. In Eteeban patrouillieren bewaffnete Polizisten.

Gemüseausstellung in London

Aus Montreal wird gemeldet, dass in der ersten Oktobertage eine Sendung frischen Gemüses, Produkte der Farmer in Manitoba, zu Ausstellungs Zwecken nach London abgeht. Die Sendung umfasst 50 verschiedene Sorten und gibt einen Überblick über die Vielfältigkeit der Gemüseproduktion in Manitoba.

Die Trapper  
gehen auf Winterfang aus

Aus Gillam, Man., Meile 327 der Hudson Bay Bahn wird gemeldet, dass sich in den letzten drei Wochen eine stattliche Anzahl Trapper auf den Weg zur Winterarbeit gemacht haben. Weiß-, Rot-, Silber- und Kreuzfuß werden in erster Linie verfolgt, für das übrige Pelzwild sind die Aussichten geringer. Man sagt eine gute Saison für Biher voraus.

Graf Zeppelin wieder zu Hause

Der "Graf Zeppelin" landete am

28. September morgens um 11.45

Uhr wieder auf seinem Flugfeld in Friedrichshafen. Damit brachte das Luftschiff seinen zweiten Flug nach Großbritannien und zurück innerhalb eines Monats zur Durchführung.

Auswirkung der englischen Krise

Der Börsenkursus gab bekannt, dass die Effektenbörsen in ganz Deutschland bis auf weiteres geschlossen bleiben werden.

Die deutschen Börsen schlossen am 28. September, gleichzeitig mit der temporären Aufhebung des Goldstandards in England und haben seither die Porten nicht wieder geöffnet.

Eine andere wichtige Entwicklung des Tages war die offizielle Ernennung von Dr. Eugen Ernst von der Handelsabteilung des preußischen Ministeriums für Handel und Gewerbe zum Reichskommissär für das Bankwesen. Dr. Ernst wird in dieser Eigenschaft weitreichende Vollmachten und die Aufgabe haben, die Entstehung einer Finanzkrise vorzubeugen, wie im letzten Juli drohtliche Maßnahmen nötig machte.

Der Reichskommissär hat die Befehle, von den Banken alle nötigen Verträge einzufordern. Es wird jedoch ausdrücklich erklärt, dass abgesehen von äußersten Notfällen, in die tatsächliche Vermögensentwertung der Bauten nicht eingegriffen werden soll. Der Reichskommissär wird mit der Reichsbank Hand in Hand arbeiten.

England  
Parlamentsvertagung  
und Arbeitslosenprotestationen

Ministerpräsident MacDonald gab am 30. September im Unterhaus die Vertragung des Parlaments bekannt. Die Ankündigung wurde davon ausgelegt, dass vorläufig keine allgemeinen Neuwahlen durchgeführt würden. Das Datum für die Vertragung wurde auf den 7. Oktober festgesetzt. Lord Reading verkündete im Oberhaus ebenfalls die Vertragung mit 7. Oktober, "anher wenn etwas Unvorhergesehenes vorkommen sollte".

Während die beiden Häuser diese Ankündigung entgegennahmen, strömten große Mengen von Arbeitslosen durch die Londoner Straßen, kämpften mit der Polizei und demonstrierten gegen die von der Regierung geplante Herauslösung der Arbeitslosenunterstützung.

Kurs der englischen Währung

Bei Eröffnung der Börse am 30. September wurde das Pfund Sterling mit \$3.86 notiert im Vergleich zu \$3.91 am 20. September.

Mahatma Gandhis Geburtstagsfeier

Am 2. Oktober feierte Gandhi seinen 63. Geburtstag. Aus diesem Anlass gab es ein Festessen, bei welchem 300 Verehrer erschienen waren, worunter sich viele Engländer befanden. Jeder Gast erhielt eine Birne, eine Banane, einen Apfel und eine Orange. Als Getränk gab es Eiswasser, nur Gandhi selbst erhielt seine gewohnte Geisenmilch. Als Geburtstagsgeschenk erhielt Gandhi ein großes Spinnrad, auf welchem indisches Seidengarn aufgerollt war. In seiner Dankesrede für die Ehrengabe betonte der Inde seine Absicht, sich mit seinem Blut für Indien zu opfern, um diesem Land zur Unabhängigkeit zu verhelfen.

Revolten in Glasgow

Am 2. Oktober ereigneten sich in Glasgow, Schottland, neuerdings Auseinandersetzungen durch Horden von Arbeitslosen, gegen welche die Polizei gegangen war einzuschreiten. Ungefähr 50 000 Menschen roteten sich zusammen, verwüsteten Kaufhäuser, waren Fensterscheiben ein und verursachten eine Panik unter der Bevölkerung. Die Polizei verhaftete John McGovern, einen Führer der Arbeiterpartei, und Mitglied des Parlaments, sowie 12 andere Individuen. Gegen die Radikale wird die Anlage wegen Aufwiegelung erhoben werden.

Auch aus anderen Teilen Englands werden Auseinandersetzungen gemeldet.

Diktatur in England

Zum zweitenmal seit dem Weltkrieg steht Großbritannien unter einer Regierung, die mit Diktatur groÙe Aehnlichkeit hat. Die Annahme der Sparmaßnahmen durch beide Häuser und ihre Unterzeichnung durch den König verlieh dem aus zehn Mann bestehenden Koalitionskabinett das Recht, das Land während eines Monats durch

Notverordnungen zu regieren. Das testieren, gleichzeitig wollen sie aber noch nichts von einer uneingeschränkten Machstellung der Hindus wünschen. Auch soll südlich von

Minden ein Zug durch "japanische Agenten" zur Entgleisung gebracht werden sein, wobei 30 Personen ihr Leben verloren. Unter den Toten sich die Muselmänner der Gefahr sollen sich ein Engländer, ein Russe und ein Indier befinden. Angesichts der ehemaligen Untertanen, die wieder übergestellt, dass sie von Hindus und ein Indier befunden. Angesichts der Zerstörung dann von den Japanern geplündert. Auch sollen japanische Flieger ihre Bombenangriffe auf chinesische Truppenansammlungen noch immer fortsetzen.

Indien wurde vom Jahre 1000

Agenten" zur Entgleisung gebracht

Muselmänner regiert. Jetzt sehen

sich die Muselmänner der Gefahr

gegenübergestellt, dass sie von Hin-

dus, einmal ihren Untertanen, die

bevölkert werden. Die Engländer

befürchten, dass hieraus ein nie en-

der Bürgerkrieg resultieren wür-

de.

Japan und China

Widersprechende Noten der beiden

Regierungen an die Ver. Staaten

Staatssekretär Stimson befürchtet sich

gegenwärtig mit dem Studium von

Maßregeln, die ergriffen werden

müssen, wenn der Friede im Fernen

Osten gewahrt bleiben soll. Die

Aufgabe wird dadurch erschwert, dass

ihm widersprechende Berichte über

die Sachlage vorliegen. In Beant-

wortung von identischen Noten an

Japan und China über die Sach-

lage in der Mandchurie wurden ihm

von den beiden Mächten folgende

Berichte zuteil:

Japan: "Die japanischen Streit-

kräfte ergripen alle Vorsichtsmas-

regeln, und werden auch in Zukunft

alle Vorsichtsmasregeln ergreifen,

um die Bedingungen internationaler

Geiste und internationaler Abkom-

men zu wahren, und um alle Hand-

lungen zu vermeiden, die einer

friedlichen Beilegung der Schwierig-

keiten zu widerlaufen würden."

China: "Während die japanische

Regierung erklärt, dass sie alle Maß-

nahmen ergreift, um eine Verschlimm-

erung der Lage zu verhindern,

und dass die Truppen unverzüglich

aus der besetzten Zone zurückgezogen

würden, werden durch die japani-

schischen Schwierigkeiten in der

Mandchurie noch vermehrt als

je vorher schon waren.

Gegenwärtig wird viel darüber

spekuliert, welche Haltung China in

Zukunft dem Völkerbund gegenüber

nehmen wird, nachdem das Land

als er in Washington mitteilte, dass

die japanischen Truppen Shimen-

ting und Tientschoung geräumt und

zuletzt doch entdeckt wurde, dass

die Mitgliedschaft bei der Beilegung

der Mandchurie noch geringer war.

Der neu ernannte Außenminister

lehnt ab.

Mit der Weigerung Dr. Al-

fredo Szes, den Posten des Außen-

ministers der chinesischen Republik

anzutreten, wurden die japani-

schischen Schwierigkeiten in der

Mandchurie noch vermehrt als

je vorher schon waren.

Gegenwärtig wird viel darüber

spekuliert, welche Haltung China in

Zukunft dem Völkerbund gegenüber

nehmen wird, nachdem das Land

als er in Washington mitteilte, dass

die japanischen Truppen Shimen-

ting und Tientschoung geräumt und

zuletzt doch entdeckt wurde, dass

die Mitgliedschaft bei der Beilegung

der Mandchurie noch geringer war.

Der neu ernannte Außenminister

lehnt ab.

Die Schritte Chinas beim

Völkerbund.

China appellierte dem Paragra-

phen 11 der Völkerbundsatzung

entsprechend an den Bund. Der

Paragrahp sieht Schritte des Bun-

des im Falle der Kriegsgefechte

zwischen Mitgliedsnationen vor.

Der Rat erklärte sich jedoch mit

der japanischen Behauptung, dass

die Beilegung der japanisch-chi-

nesischen Schwierigkeiten mit Za-

in der Mandatssitzungen erläutert, daß südlich von sich Jadwiga die Verhandlungen gebracht werden. Der Toten der, ein Mal, finden. Angeblich dann von den Auch sollen Bombenangriffe Truppenanmarsch fortgesetzt.

**St. Peters' Kolonie**

### Kirchen-Kalender

20. Sonntag nach Pfingsten  
Sohn des königl. Beamten Joh. 4  
Gesetz, 11. Oktober — Placida, d.  
Montag, 12. Oktober — Bittni, S.  
Dankgottesdienst  
Dienstag, 13. Oktober — Eduard, R.  
Mittwoch, 14. Oktober — Gallus, P. M.  
Donnerstag, 15. Oktober — Theresia, J.  
Freitag, 16. Oktober — Gallus, A.  
Samstag, 17. Oktober — Hedwig, B.

In der Familie des Herrn Rupert Sautner erhielt am 30. September in der Gestalt eines fröhlichen Jungen ein erfreulicher Zuspruch. Möge der kleine kleinen Eltern stets zur Freude gereichen!

Nächsten Sonntag wird in der Pfarrkirche der Junglingsverein in der Frühmesse gemeinschaftlich zum hl. Kommunion gehen. Das Hochamt wird von jetzt an um 10.30 Uhr gehalten werden, die Zeit für die Frühmesse aber bleibt, wie bisher, um 8 Uhr. Sonntag abends um 7.30 in Andacht, befehlend aus Rosenkranz und Segen. Während des Monats Oktober ist auch am Samstag abends um 7 Uhr Rosenkranz und Segen.

Das günstige Dreimettewetter an bis gegen Mittag des vergangenen Samstag, Dana, morgen wieder Schluss für längeres Samstag und Sonntag zusammen regnete es 0.32 Zoll und Dienstag Nachmittag brachte wieder etwas Regen. Am Mittwoch früh morgens flogen vereinzelte dünne Schneeflocken — ein Anzeichen, daß wir uns auf den Winter gefaßt machen müssen. Zurzeit dieses Schreibens, 8 Uhr Mittwoch morgens, sind die Aussichten auf gutes Wetter sehr zweifelhaft. Gebete für schönes Wetter sind immer noch an der Ordnung.

**Humboldt**. — Herr Hubert Raum, einer der frühen Pioniere des St. Peters' Kolonie und langjähriges Mitglied der Pfarrei in Billmont, reiste im Jahre 1929 nach Deutschland, mit der Absicht, seine alten Tage in seiner ehemaligen Heimat zu verbringen. Es erging ihm aber, wie schon vielen anderen: er konnte sich nicht mehr in die früheren Verhältnisse einleben und es befahl ihn das Seimme nach Canada und seine daselbst lebenden Kinder. So entsloß er sich, wieder hieher zurückzukehren und für den Rest seines Lebens hier zu bleiben. Kürzlich traf er auf dem Dampfer Europa in New York ein. Herr Hubert Raum Sr. von Humboldt erhielt ein Telegramm, daß ihm die Ankunft seines Vaters, der auch dessen bedenklichen Gesundheitszustand, meldete. Daraufhin reiste Herr Johann Raum von Billmont sofort nach New York, um für den Vater Sorge zu tragen. Die Nachricht, die er seitdem geschildert hat, klingt nicht sehr ermutigend. Doch wollen wir hoffen und beten, daß er noch lange den Seinen möge erhalten bleiben.

Mrs. A. Power feierte mit ihrem Sohn Ralph aus Langdon, N.D., zurück, wo sie das Grab ihres Gatten und Armand Brochu als Sekretär der Sodalität aufgestellt.

Am ersten Freitag des Monats wurden im Kollegium neue Mitglieder in das Gebetspatrozinium aufgenommen; der berühmte Tenor-Sänger Mr. Sig Skagfield, der als Kollegium verweilt, ließ sich ebenfalls unter die Mitglieder einreihen.

Die biologische Abteilung des Kollegiums erhielt kürzlich ein Mikroskop von Dr. H. R. Fleming; ebenfalls eine schöne Auswahl von Polteilen aus California von Mrs. Edna Ulrich. Den Gebern herzlichen Dank!

Die Girl Guides hatten am 3. hochw. P. Bernhard, der geistliche Oberhaupt und Aufnahmeverantwortlicher der Liga, dessen neuer Mitglieder in der Ge. Name zweimal auf dem Programm standen. Miss Mahon, die in erheblichem Maße an der Frühmesse teilgenommen hat, nicht zugegen sein. Ein Bericht über die Frühmesse und die Konfession an der Spalte des gleichen Tages wird nächste Woche erscheinen, steht, war bei dieser Feier zugegen und sprach Worte der Befehlung und Aufmunterung. Die die Frühmesse um 8 Uhr in der St. Oswalds Kirche und das Hochamt um 10.30 Uhr in Watson stattfanden.

Am Sonntag, dem 4. Oktober, spazierte der hochw. P. Dominik von Annenheim wurde im Primatholument der Taufe, nämlich Raphael geboren. Mrs. Ed. Dreher befindet sich als Patientin in dem Krankenhaus der hl. Katharina.

Der Familie Cornelius Schilb aus der Familie Anton Stoller, Irene Mary aus der Familie John Eder und Maria aus der Familie John Marcks. Durch die Taufe sind sie alle zu Kindern Gottes geworden. Mögen sie das, was sie zu Kindern Gottes macht, die besiegende Gnade, unverschert bis zum Ende ihres Lebens bewahren!

**St. Gregor**. — In dieser Kirche wird nächsten Sonntag feierliche Kinderkommunion sein und der hochw. Abt-Ordinarius Zwey.

Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurde das hl. Sakrament der Firmung gewunden. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und Miss Julia Buzenski bei einem Firmungswunder. Gelegenheit zur Firmung wurde durch den hochw. P. bl. Beicht ist Samstag um 1 Uhr Bernard im hl. Sakramente der Eucharistie und um 7 Uhr abends, he verbunden. Entweder fidetur und Bruno. — Dienstag, den 29. September, wurden Mr. Frank Grenz und



# Die Liturgie der Kirche

## Der zwanzigste Sonntag nach Pfingsten

Noch einmal die Makkabäer. — Nachdem die ersten Schlachten gesiegt und der Hauptanführer der Syrer zurückgeworfen war, zog Judas mit seinen Getreuen in den Tempel hinaus, um sich die Verwüstung anzusehen. Was sie da zu schauen befanden, ergriff sie die Seele hinein: das Heiligtum verunreinigt, der Altar entweicht, die heiligen Tore aus Zedernholz ein Raub der Flammen, der Vorhof von Gras und Sträuchern überwuchert, wie in einem Bergwald, wie in einer alten Ruine; die Gemächer, Vorratskammern und Priesterwohnungen zerstochen und zerstört. Wo die Syrer noch etwas übrig gelassen hatten, sahen sich verräterische Juden dahinter gekauft und alles kurz und klein geschlagen — und das in dem Hause und auf dem Berge, welche die Bestimmung hatten. Sitz und Wohnung des Allerhöchsten zu sein; wo früher das Volk, welches Träger des Errettungsglaubens war und aus welchem der Erbauer hervorgegangen ist, in prunkvollen Feiern und Feiern Gott unter Palmenengang gegründet und zahlreiche Opfer dargebracht hatte, zum Tanze für seine Erhaltung, seinen Wohlstand und seine Macht; wo es auch auf den Knien gelegen, an die sündige Brust geklopft und Gott um Erfüllung angefleht hat. — Überwältigt von diesen Erinnerungen und von dem traurigen Anklage, der sich ihnen bot, zerrissen die makkabäischen Streiter vor Schmerz, innerer Qual und Erbitterung ihre Kleider, stonten sich der Tränen nicht erwehren, streuten nach morgenländischen Brauchtum auf ihre Häupter und riefen zum Herrn. Judas aber, der Mann der Tat, ging daran, den Ort der Verwüstung wieder in Erinnerung zu bringen. Weil aber zu erwarten war, daß die Syrer von ihrer Zwingburg aus seine Mannschaft dabei belästigen würden, sandte er eine Abteilung seiner Soldaten, die Eindringlinge in Schach zu halten. Mit den andern Männer und mit dem Teil jener Priester, die dem Gefege getreu geblieben waren, reinigte er das Heiligtum, ließ den Götzenaltar abbrechen, die Steine fortkaufen. Der Brandopferaltar, der durch Göttendienst geschildert worden war, wurde durch einen neuen ersetzt. Dann wurde das Heiligtum mit den anstoßenden Gebäuden wieder aufgebaut und eingeweiht; neue Gefäße, ein siebenarmiger Leuchter, ein Rauchopferaltar und ein Opferstisch wurden herbeigeschafft. Nun stieg der Rauch wieder vom Altare zum Himmel, brannten die Lichter im Heiligtum, prangten die Schatzkästen auf ihren Plätzen; wieder verbarg ein riesiger Vorhang das Allerheiligste, dem allerdings die Bundeslade fehlte, vor den Augen der Neugierigen und der Fremden. Genau drei Jahre, nachdem auf dem alten Brandopferaltar das erste Götzenopfer von den Syrern dargebracht worden war, ward das erste Opfer wieder dem wahren Gott dargebracht. Das Volk brach dabei in lautes, stürmischen Jubel aus. Wie ein Flash war es von ihm gewichen, als dem wahren Gott wieder seine Opfer und die ihm gebührende Ehre gegeben wurde. Das Andenken an dieses denkwürdige Ereignis sollte alljährlich hier acht Tage feierlich begangen werden. Abschließend wurde noch der Berg Sion befestigt, um den neu errichteten Tempel gegen feindliche Überfälle zu schützen.

## Der Meßtext

### Eingang (Introitus)

Alles, was du uns getan, o Herr, hast du getan nach gerechtem Gericht. Denn wir haben gesündigt vor dir und haben deinen Geboten nicht gehorcht. Aber nun verherrliche deinen Namen und handle mit uns nach der Fülle deiner Barmherzigkeit. Selig, die makellos sind auf dem Wege, die wandeln im Geiste des Herren. Ehre sei dem Vater.

### Gebet (Oratio)

Spende freundlich, wir bitten dich, o Herr, deinen Gläubigen Vergebung und Frieden, auf daß sie rein seien von allen Makeln und die ruhigen Gemütes dienen. Durch unsern Herrn Jesus Christus.

### Epistel: Ephesier 5. 15 — 21

Brüder! Sehet zu, wie ihr vorsichtig wandelt: nicht wie Unwissende, sondern wie Weise, und bereitet die Zeit; denn die Tage sind böse. Darum werdet nicht unverständig, sondern verstehtet, was der Wille Gottes ist. Verabscheut euch nicht mit Wein, worin Auschweifung liegt, sondern sollt voll des heiligen Geistes; redet miteinander in Palmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, singet und jubelt dem Herrn in euren Herzen: danket allezeit für alles Gott und dem Vater im Namen unseres Herrn Jesu Christi! Seid einander unterworfen in der Furcht Christi.

### Stundengefang (Graduale)

Aller Augen warten auf dich, o Herr, und du gibst ihnen Speise zur rechten Zeit. Du tuft deine Hand auf und füllst alles, was da lebt, mit Segen. — Alleluja, alleluja. Bereit ist mein Herz, o Gott, bereit ist mein Herz! Singen will ich und spielen dir, der du mein Ruhm bist. Alleluja.

### Evangelium: Joh. 4. 46 — 53

In jener Zeit lebte ein Königlicher, dessen Sohn zu Kapharnaum kam. Da dieser gehört hatte, daß Jesus von Judäa nach Galiläa gekommen sei, kehrte er sich zu ihm, und bat ihn, daß er himatikere und seinen Sohn heile; denn er war daran, zu sterben. Da sprach Jesus zu ihm: Wenn ihr nicht Zeichen und Wunder sehet, so glaubet ihr nicht. Der Königliche sprach zu ihm: Herr, komm hinab, ehe mein Sohn stirbt. Jesus sprach zu ihm: Geh hin, dein Sohn lebt. Und der Mann glaubte dem Worte, welches ihm Jesus gesagt hatte, und ging hin. Und da er hinabging, begegneten ihm seine Knechte, verhinderten ihm und sagten, daß sein Sohn lebe. Da erschrak er von ihnen die Stunde, in welcher es mit ihm besser geworden war. Und sie sprachen zu ihm: Gestern, um die siebente Stunde verließ ihn das Fieber. Da erkannte der Vater, daß es um dieselbe Stunde war, in welcher Jesus zu ihm gesagt hatte: Dein Sohn lebt. Und er glaubte mit seinem ganzen Hause.

### Opfergefang (Offertorium)

An den Flüssen Babylon, dort jahen wir und weinen, wenn wir deiner gedachten, Zion.

### Stillgebet (Secreta)

Himmlische Armei möge uns, so bitten wir, o Herr, dieses Opfergeheimnis hielten und die Fehler unseres Herzens auslöschen. Durch unsern Herrn Jesus Christus.

### Kommuniongefang (Communio)

Gedenke deines Wortes an deinen Knecht, o Herr, durch das du

mit Hoffnung gegeben; diese hat mich geträumt in meinem Glend.

### Gebet nach der hl. Kommunion (Postcommunio)

Damit wir der heiligen Gaben, o Herr, würdig werden, lasse uns, so bitten wir, allzeit deinen Geboten gehorchen. Durch unsern Herrn Jesus Christus.

## Erklärung des Meßtextes

Was Judas der Makkabäer dem Volke Gottes, das ist der Heiland den Menschen, nur in vermehrtem Maße. Wie oft sieht er mit seinen Getreuen des Himmels und der Erde vor verwüsteten Menschenleben, zerstörten Gotteshäusern, die läufig, armelig und öde ins Freie starren! Die heutige Messe ist da wie ein großes Renegat, eine große Renegante, die über das Sündergefürchte, verunreinigte Angesicht der Menschheit rollt. Daß gemacht einen der Eingang an den reinen Schächer, welcher in letzter Stunde die unschöne Gnade der Einsicht bekam, sie benutzt und ausruft: „Mit Recht erleiden wir diese Strafe. Denn wir empfunden, was unsere Taten verdient haben“ (Luc. 23). Dieses Eingeständnis allein ist schon ein Reuegebet, eine Bitte um Barmherzigkeit, der Gott nicht widerstehen kann — Eintritt. Dieses Geständnis der begangenen Sünde ist zugleich das Geständnis der Abhängigkeit von Gott, des einzelnen wie der ganzen Menschheit und der ganzen Schöpfung; zugleich ein Geständnis, daß Sünde eine Auflehnung gegen Gott und somit Torheit ist. Da wir doch wieder von ihm allein erwartet können, was uns not tut — Strafengang. Da preist uns die Not das Gelöbnis erneuter Treue und dankbare Beobachtung gegen Gott aus dem Herzen — Allerhöchster Vers. Gott nimmt das Gelöbnis an, erinnert aber zugleich an Babylon, wo die Juden ihrer Sünde wegen in Gefangenenschaft waren; erinnert daran, daß die Juden in jenen schwarzen Tagen bereutet, ablobten und dann doch wieder fröhlig waren, und eben darum jetzt wieder bestraft wurden. Wie eine Warnung vor dem Werktreide, vor neuer, vielleicht noch härterer Strafe klingt der Opfergefang. Am Kommunionsgang erneut sich dieses Gelöbnis im innigen Beisein Gottes, der Beispiel für uns gehaltene Treue ist.

Die Epistel aber gibt den Inhalt dieses Gelöbnisses wieder: Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

Aus der Schweiz von Oskar Joseph.

mit dem Inhalt dieses Gelöbnisses wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue Wege zur Rückkehr zu Gott eröffnen — Evangelium.

Das Gebet ist, wie die ganze Messe, der lebendige Ausdruck des Schuldbewußtseins, der erneuten Unterwerfung unter Gott; ist zugleich die Bitte um gnädiges Verzeihen und um Seelenruhe, um Befreiung von der Sünde und der Sündhaftigkeit, um sichre Heilige Geist — Gebet. Dies alles aber möge uns durch das heilige Opfer vermittelt werden — Stiftsgabe. Das Mittel dazu aber ist die richtige Erkenntnis und Beobachtung der göttlichen Gebote, wodurch wir erst eigentlich Gottes

wieder.

Der Wille Gottes oben. Weil deshalb die Bekräftigung des Riederen in dir, um dich mit dem Geiste Gottes erfüllen zu können, über fortgesetzte Dankbarkeit gegenüber der heiligsten Dreieinigkeit durch Gottes Fürcht und Dienstfertigkeit.

Soll aber die Bekräftigung von Dauer sein, so muß sich das Glaubensbekenntnis in uns vertiefen und festigen: der Glaube an die Allgewalt, Allwissenheit und Beseitung Gottes, welche Eigenschaften sich genügend beweisen nicht nur in der sichtbaren Ordnung der Natur, sondern mehr noch dadurch, daß sie dem Sünder immer wieder neue

## Wochensundschau

(Fortsetzung von Seite 4)

Räume zufolge müssen auch alle diejenigen, die Artikel im Werte von weniger als 500 Kronen verkaufen, von der Polizei eine spezielle Lizenz verlangen, und außerdem im Weit der Gesetzlosigkeit sein.

Radios, Pianos, Nähmaschinen und ähnliche Gegenstände stehen nicht auf der verbotenen Liste, da die Behörden der Ansicht sind, daß diese Artikel noch ihrem ursprünglichen Wert beibehalten, wenn sie schon bezahlt sind. Zur Gegenwart dazu verlieren Kleidungsstücke während der Abzahlungsperiode ihren Wert. Sie dürfen daher nicht auf Abzahlung gekauft werden.

### Suspendierung der Goldwährung

In Oslo beschloß der Staatsrat, den Goldstandard auf unbestimmte Zeit zu suspendieren und außerdem die Ausfuhr von Gold zu verbieten. Auch hier wurde der Diskontosatz von 6 auf 8 Prozent erhöht.

### Schweden

#### Suspendierung des Goldstandards

Eine Woche, nachdem Großbritannien den Goldstandard auf sechs Monate suspendierte, folgten Schweden und Norwegen seinem Beispiel. Außerdem wurden in verschiedenen europäischen Ländern die Banknoten erhöht. Der schwedische Staatsrat trat am 27. September in Stockholm zusammen und beschloß den Goldstandard des Landes bis zum 30. November zu suspendieren. Zu gleicher Zeit wurde die Tauschrate von sechs auf acht Prozent erhöht.

### Ver. Staaten

#### Optimistische Aussichten für die Landwirtschaft

Die Zeitung "Corn Belt Farmer Daily", die von einer Vereinigung von Farmzeitschriften herausgegeben wird, veröffentlichte in Chicago eine Übersicht über die Lage, die in optimistischen Tönen gehalten ist. Es ist klar, je anzunehmen, daß die amerikanische Landwirtschaft einer langen Periode der Demoralisierung geweiht ist," heißt es in dem Artikel. Die Weise Hilfe zuteil wurde. Da-

tief. „Es gibt 124 000 000 Einwohner in diesem Lande, die täglich regelmäßig drei Mahlzeiten verbrauchen. Die Lagerhäuser mögen genügt sein, das Vieh mag auf den Hainen zurückgehalten werden; die Preise mögen niedrig sein und die Aussichten nicht ermutigend.“ Die ganze Schilderung kann sich infolge des nigen Verbrauchs innerhalb weniger Monate vollständig ändern.“ Der Artikel schließt mit der Behauptung, daß die Erholung der Landwirtschaft durch diesen Verbrauch stets sichergestellt sei.

### Silberproduzent für Bimetallismus

Vor Schluss der Tagung des American Mining Congress in Topeka, Mo., wurde den Delegaten die Warnung zuteil, daß die Ver. Staaten sich zum Prinzip des Bimetallismus befehligen müßten, falls sie ihren Platz im Weltmarkt nicht verlieren wollen. Die Warnung stammt von W. Mount Keirn, Salt Lake City, den Präsidenten der Silberproduzentenvereinigung.

Bimetallismus bedeutet Währung in zwei Metallen, also Gold und Silberwährung. — Red.)

### Der reichsdentische Außenminister Curtius tritt zurück

Reichsdienstminister Julius Curtius überreichte Dr. Brünning seine Demission. Man führt diesen Schritt des Ministers auf das Zulassen der reichsdeutsch-österreichischen Zollunion zurück.

### Korrespondenz

#### Schr geckte Redaktion!

Der Hilferuf des armen Missionärs aus China sollte wohl jedem Leser des St. Peters Boten zu Herzen gehen. Wohlan, ihr Leser des Boten, erfüllt alle das Herz des armen Paters, erfüllt ihm seinen Wunsch und es sende ihm jeder einen Dollar für seine Armen, und sollte es auch der einzige sein, den ihr noch besitzt. Es wird daran feiner bankrott gehen. Im Gegenteil, Wohlton bringt Zinsen. Ich selbst habe es diesen Sommer wiederholt erfahren, wie mir auf ganz eigenem Wege Hilfe zuteil wurde. Da-

von sende ich hiermit einen Dollar für die Unglücklichen in China. Gewiß ist auch hier viele Not zu finden, aber man kann unsere Not nicht mit der schrecklichen Wassernot vergleichen, welche die Menschen dort zu beobachten haben.

Zur Hoffnung, daß diese weinenden Verbränden innerhalb weniger Monate vollständig ändern.“ Der Artikel schließt mit der Behauptung, daß die Erholung der Landwirtschaft durch diesen Verbrauch stets sichergestellt sei.

Eine alte Leserin.

Der neue deutsche Auslandskalender f. 1932

Wie alljährlich, hat auch heuer wieder der Bund der Auslandsdeutschen einen reich illustrierten Abreisekalender herausgegeben.

Der Bund der Auslandsdeutschen ist in der Lage, den Kalender den deutschen Vereinen und Verbänden im Auslande in entsprechender Anzahl unentgeltlich — lediglich gegen Erfüllung der reinen Verbindungsosten — zu überlassen.

Der Bund der Auslandsdeutschen bemüht sich auch angelegenheitlich, deutschen Vereinen Bücher unentgeltlich zukommen zu lassen. Anforderungen sind an den Bund der Auslandsdeutschen, Hauptstelle Berlin E. 2, Breitestraße 8-9 zu richten.

### Freistelle von der Immervärenden Hilfe Maria

Visher eingegangen \$5211.60

### Freistelle zu Ehren des hl. Bruno, zum Andenken an Abt Bruno

Visher eingegangen 5211.60

### Gaben

#### Für arme Missionen in China, von Wolfgang Mauter

Ungenannt \$1.00

Ungenannt \$1.00

### Bergelt's Gott!

### UNTERSTÜTZT DIE GESCHÄFTSLEUTE DIE HIER ANZEIGEN!



RED WING BREWING CO.  
PRINCE ALBERT  
SASK.

### Die beste Hansapotheke

für den deutschen Farmer ist das kleine Büchlein:

#### Hilf dir selbst

von Dr. E. Jodz-Wagners. Ratshilfen für Gesunde und Kranke nach alten und neuen Methoden gemäß der natürlichen Heilmethoden. 178 Seiten stark. Zu beziehen durch den St. Peters Boten zum Preise von 25c.

### CARL NICKELSEN

„Der Photograph“

Photographen - Gruppenbilder - Vergroßerung  
Fertigstellung von Kodak-Bildern in Spezialtafeln

Errichtet im Jahre 1920  
Main St. - der erste Store südlich von der Eisenbahn. HUMBOLDT, Sask.

Münster Getreidepreise:

Mittwoch, den 7. Oktober 1931.

Weizen Nr. 1 Northern Street Trade

Nr. 2 " 31

Nr. 3 " 26

Nr. 4 " 22

Nr. 5 " 20

Nr. 6 " 15

Futter " 15

Bäher Weizen bringt 5 Cents, sauer Weizen 10 Cents und ausgewachsener 8 Cents weniger als der Grad zu dem er gehört. Die Angaben für den Weizen sind auf der Basis No. 1.

Hafer No. 2 CB..... 17 24

No. 3 CB..... 14

Extra Futter..... 14

No. 1 Futter.... 12

No. 2 Futter.... 11

No. 3 Futter.... 6½

Gerste No. 3 CB..... 15 25

No. 4 CB..... 13½

No. 5 CB..... 12

No. 6 CB..... 10½

Roggen..... 15

Flachs..... 7½

### GRISTING

Praemientzertifikat fuer allen Weizen, ob zum Mahlen oder zum Austausch gebracht.

### No. 1 Weizen

— oder —

34 lbs. Superior 38 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 12 lbs. Kleie

8 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 2 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 3 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 4 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 5 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 6 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 7 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 8 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 9 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 10 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 11 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 12 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 13 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 14 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl

### No. 15 Weizen

— oder —

32 lbs. Superior 36 lbs. Prairie Rose

16 lbs. Kleie 14 lbs. Kleie

10 lbs. Mittelmehl 8 lbs. Mittelmehl